

## MIXER

Piše: Marinko Vorgić

## REMEĆENJE ŽUDNJE

Subverzija ženskog u *Gorskom vijencu*

Živopisna epska i folklorna ilustrativnost, dugo jedina funkcija koja je pripisivana epizodama u kojima se pojavljuju ženski likovi, spada s jedne veoma intrigantne sižejne nutrine onog momenta kada se *Gorski vijenac* počne čitati u ključu sukoba plemenske sabornosti, kao izrazito muškog principa, i remetilačkih elemenata. Čim se zade iz a isturenog tematskog plana čiji se sukob strukturira antagonizmom pravovjerja i renegatstva, dolazimo do slojeva u kojima se mogu problematizovati preispitivanja kolektivnih modela od strane skeptičnog i slobodnog ja.

### LUNA MESEČARKA

To ja će u *Gorskom vijencu* „rovariti“ u dubljim slojevima, sve do početka istrage poturica. Tada će mišljenje, od kojeg kolektiv „zebe“ i zbog kojega mu se „posa povukuje“, biti zamijenjeno akcijom/borbom – efikasnim i željenim modelom djelovanja grupe, a u njoj je mišljenje ekskuluzivno pravo samo onih koji kreiraju totalitet kolektivnog. U tom kontekstu, analitična potraga za motivacionim sklopm ženskih epizoda pokazuje da one čine bitna subverzivna jezgra, kojima se dovodi u pitanje plemensko jednoglasje. Dekonstrukcijom do arhetipskog nivoa može se doći do zaključka da su ženskim pojavama u *Gorskom vijencu* punktirane tačke koje po prirodi samog ženskog principa pripadaju zemaljskim protivurječnostima, a one vječito remete mušku težnju ka totalitetu koja je, kako u svojoj spiritualnoj posvećenosti tako i u zemaljskoj realizaciji, jednako isključiva. U tim „visokim poslovima“ plemena muški pogled je, po pravilu, okrenut prema nebu i zamagljen je eshatologijom. Uranski princip dominira koliko u dilemama Vladike toliko i u idealu herojske smrti – svjetonazoru svih ostalih junaka. Ženski, pak, likovi, vezani za zemaljske probleme, svojim pojavama uporno stavlju na iskušenje projektovanu plemensku sabornost.

Tokom cijelog *Gorskog vijenca* jača plemenska koheziona sila u svom dominantnom muškom karakteru, a gdje god se željeni model dovodi u pitanje obično se pojavljuje neki intrigantni ženski lik. Prvi je prisutan samo u priči o događaju koji je izazvao kašnjenje plemenika na dogovor o donošenju važne odluke – šta raditi s islamiziranim braćom. Veoma je bitno što je taj incidentni događaj izazvan bijegom/otmicom žene iz bračnog kazamata. Ruža Kasanovu oteo je Mujo Alić, prema kome Ruža, kako nam je nagoviješteno u tekstu, nije bila nimalo ravnodušna. Izbor po srcu jedan je od momenata koji ženi u patrijarhalnom sistemu podiže samopouzdanje i pokreće je na samostalno djelovanje, a ako taj izbor potkopa i dva stuba patrijarhata – brak i vjeru – onda je to veoma visoka tačka u akciji že-

ne. Nevjerstvo i tragedija Ruže Kasanove kontrastna je pojava u sceni okupljanja glavara, koji nikako da se okupe. Jedni kasne zbog razmjene roblja s Turcima, drugi zbog časti i obroza, koji su morali sačuvati pošto su im Alići ženu ugrabili. Ta kašnjenja jedno su od uspjelijih dramaturških rješenja u *Gorskom vijencu*, jer njima Njegoš otvara prvo polje u kom se problematizuju odnosi između plemena i pojedinca i njihovih dominantnih obilježja – akcije i mišljenja. Pleme već dugo iščekuje početak borbe protiv renegata i, konstantinovićevski rečeno, njegova stalno prisutna žudnja za akcijom postaje permanentna neakcija. Ni odluku o odustajanju od planirane akcije ne može donijeti plemenska svijest, jer bi ta odluka narušila stalnu žudnju – intuitivnu silu koja pleme drži na okupu. Prekid žudnje ili njenu nadgradnju djelovanjem može izvesti samo svijest izdvojena iz plemenskih nazora, svijest koja je osamljivanjem proširila svoju vizuru i ostvarila uslove da žudnju zamjeni mišljenjem. Kašnjenje i jedva dovršeno okupljanje glavara dramaturški korespondiraju s plemenskom žudnjom za akcijom, koja uporno izostaje. Da su aktivnosti plemena lišene mišljenja, vidimo u razlozima kašnjenja dva plemenska bratstva. Ti se incidenti, nalik kakvim muškim ratničkim igrarijama, odvijaju bez osjećanja odgovornosti, bez neke misaone stanke koja bi omogućila uvid u tragičnu stranu dva krvava događaja. U prvom, kada Ozrinići odlaze na razmjenu roblja, pogiba se lako i gotovo usputno – otišli su na sastanak, pa se prvo razmeću junaštвom, onda malo prave šeretluke i na kraju se potuku. To što je tuča bila krvava i za neke fatalna nema neku težinu. Kraj priče kneza Janka o ovom nadgornjavanju, zbog čijeg su

### MIXER

Marinko Vorgić: Remećenje žudnje

### CEMENT

Haris Imamović: Momci, jeste gledali Neretu?

### ARMATURA

Marko Miletić: Stvari koje nestaju

### VREME SMRTI I RAZONODE

Predrag Lucić: Malvina

krvavog raspleta odočnili Ozrinići, zvuči kao statistički rezime iz kojeg je ishlapića svaka emocija, svaki tragički kontekst: „Tu se odmah pomutismo grdno, / pobismo se ognjem iz pušakah; / napravismo petnaest nosilah, / šest našijeh, devet njihovijeh.“ Ovako sveden račun ispod crte u završnom stihu pokazuje da pojednostavljena ratnička logika ne mari mnogo za tragičko iskustvo. To zbrajanje bez ikakve empatije u opozitu je s pričom Martinovića, koji su na sastanak zakasnili zbog otmice Ruže Kasanove. Tomaš Martinović detaljno opisuje kako su braća Alići oteli Ružu tonom punim saosjećanja „jer je Kasan bruka nevaljala“ koji je zatvorio „vilu u tavnicu“. Ova se ispovijest završava dubokim kajanjem spasioca časti: „Na Simunji stigosmo svatove, / te ubisimo obadvla Alića, / a kroz Turke nesrećnu nevjesta. / Tu smo grdno obraz ocrnili / i od boga dio izgubili.“ Poslije ovog pokajničkog rezimea slijede riječi kneza Janka, malopredašnjeg statističara s krvavog međdana, čiji ratnički nerv neće više moći da miruje. Za njega su obavri promišljanje i dileme, koje se s Vladikom rastaču na cijelo pleme, nezreli defetizam zatrovani mišljenjem: „Bože dragi, čudna dogovora! / Bi li ovo đeca poslovala? ... neke misli na vrat tovarimo / ka da posla do mislit nemamo.“

### BEGUNICA TUŽBALICA VEŠTICA

Ruža se suprotstavila ograničenjima kolektiva, jer je njen žensko iskustvo kompleksnije onoliko koliko zemaljski eros obiljem svojih horizontalnih mogućnosti nadilazi jednosmjernu herojsku vertikalu. Muke glavara su muke cijelog plemena, one ne pokreću nikakav osjećaj individualnosti. Svijet serdara, kneževa i vojvoda je ograničen, i u tom svijetu njihovom agonu dat je onaj prostor u kojem se pojedinac može ostvariti samo kao ratnik – onaj čije ambicije ne prelaze granične plemena. Takav nepojedinični pojedinac u stalnoj je interakciji s kolektivom, njegovom iskustvu ne daju se mogućnosti izdvajanja, a time ni mogućnosti preispitivanja i sumnji. Samo Vladika, zahvaljujući duhovnoj i svjetovnoj hijerarhiji, može da se „osami“, da stane na više brdo od ostalih i da sa te osame proširi vidik preko granice plemena. S tog uvišenja njegov pogled dopire do mnogo univerzalnijih vrijednosti od onih koje vladaju u zatvorenom sistemu plemena.

Osamljivanje, izdvajanje iz plemena, očigledno je preduslov za dublji uvid u smisao pojedinačnog života, za njegova iskušanja i za razmišljanje, od kojeg pleme zazire, o dugu prema životu, na čijem devalviraju počiva plemenska logika. Ruža je takođe sama, ali u „tamnicu“ u koju je zatvorena udajom za Kasanu, i njena su



Reči / Autor: Boris Čelar

žena vizura, kao i Vladiničina proširena, zaziva „jer“ mišljenja, što je preduslov da se zaobiđe plemenska cenzura i naslutiti da život pojedinca mora biti nešto više. Iz pozicije zatočenice nije vidjela veličinu u vjeri i braku, za razliku od onih koji upravo vjermi i brakom održavaju sistem jednom za svagda uspostavljenje moći. I ne samo na nivou ideje, već i svojom dinamikom, cijeli događaj oko ovog srčanog bijega iz tamnice rastresa troumu i mutnu priču o zboru na kom „zboriti ne smiješ“ i stvara putotine na kolektivističkom monopolu navaljenom kako na univerzalno tako i na individualno. Taj prebjeg na konju žene koja je odlučila da posluša svoje srce jeste – kako kaže Stanko Cerović u intrigantnim *Njegoševim tajnim stazama* – „munja koja prosijeca noć, nebeska poruka junacima o cijeni junaštva i nadubljivu pjesničku nauku.“

Poruču junacima da junaštvo donosi i sestra Batrićeva. Ako je slučaj Ruže Kasanove bio munja koja je bljesnula u muškoj raspršanoj noći, onda je tužbalica sestre Batrićeve bila grom koji je udario u srž te priče. Tužbalicom žena narušava hijerarhiju, jedino je tada centralna figura koja se sluša, jedino se tada mijesha u muške poslove. U krešenu svoje tužbalice sestra Batrićeva provizira neodlučne plemenske vode, čime je ženska pojavnost još jednom stavljena u tačku ka kojoj teži muška visokoparna priča – tačku odluke. Ova dva ženska lika uvede djelatni zemaljski princip u zavodljivu agonsku semantiku. Povijati sestre Batrićeve prethodi scena s turskom svadbom, jednim od najzanimljivijih dramaturških rješenja u *Gorskom vijencu*. Nadgornjanje i provociranje svatova Turaka sa svatovima Crnogoraca postaje umetnuti dramski događaj, koji već narazgovarani glavari komentarišu. U tom statičnom životu jedini dinamizam je onaj natativni. Tapija na mudrovanje upravo je jedan od najbitnijih uslova za održavanje muškog sistema moći. Konspirativni skupovi, epski zamahi izlaganja, jezzi kroz vrijeme od evoiranja do prorokovanja, sve je to mistifikacija muškog plemenskog principa, koji žene u *Gorskom vijencu* svojim zemaljskim neurozama i tragedijama umoguće demistifikuju.

Osim sestre Batrićeve, samo će još jedan ženski lik imati privilegiju govora – baba vještica; čak više – ona će jedina učestvovati u razgovoru. Kada se uzme u obzir da *Gorski vijenac* nema jasan epopejičan karakter, te da se većim dijelom radnje upoznajemo kroz razgovor likova, neucješće žena u ovoj raskošnoj konverzaciji moglo bi da bací sumnju na rodnu korektnost Njegoša. Ipak, on će simboličkom funkcionalizacijom ženskih likovima dodjeliti posebnu ulogu u problematizaciji možda najdelikatnijih odnosa između kolektivnog i individualnog. Zbog toga bi u epizodi s babom, u kojoj je žena predstavljena kao opasni izvјanac podrivač plemenskog jedinstva, trebalo posebnu pažnju обратiti na intenciju te subverzije. Vještica je žena van zajednice, ali i najslobodnija ženska pojavnost. Njeno zlo je usmjereno prevenstveno na vezivno tkivo plemena – na brak, porodicu i potomstvo. Zanimljivo je da u folkloru i predanju u Crnoj Gori dominira mišljenje da vještice najgorje zlo čine svojima, čak da samo njima i mogu nauđiti. Ovakvim suženim dejstvom podvlači se vješticija strategija, jer to nije apstraktno zlo koje ugrožava bilo koga, već specijalno usmjereno zlo, znaci – ideologizovano zlo. Sumnje u surrealni status ove žene, koje pleme pokazuje, takođe su posljedica nemislijenja, proizvod žudnje, u ovom slučaju žudnje za stalno prisutnom prijetnjom zajednici. Zavodljivi mistični veo koji okružuje babu dok priča o svojim vješticijim umijećima, a glavari joj pomalo vjeruju, biva rastrenut intervencijom mišljenja sklonog Vladike, ostavljajući sumornu figuru žene uljeza. Intervencija razumabuće spasiti od kamenovanja, ali će ipak ostaviti na poziciji opasnog remetilačkog faktora.

#### HORMONSKI FAKTOR ZBUNJENOSTI

Najkompleksniji odnos žena–pleme razvijen je u epizodi sna Vuka Mandušića, gdje žena biva lišena svog fizičkuma – izmještena iz realnog svijeta u san. Kontekst se još više olabavljaju činjenicom da je ona snaha – autor čitogledno svesno izbjegava primarniju detekciju – ne znamo čija je žena ili eventualno kćer. Takođe postavkom, tačnije, redukcijom odnosa, snaha Milonjića bana umoguće biva oslobodena sociološkog konteksta, čime je njen pojava bliza elementarno ženskom i, time, sadrži veći arhetipski potencijal. Zbog toga će se kroz ovaj lik na neki način rekreirati i anticipirati ostali ženski likovi. Njen subverzivni potencijal sadrži sve ženske motive u *Gorskom vijencu*: ženu demističifikatoru braka i vjere, ženu koja narušava dominantni muški diskurs i ženu koja pod nazorom demona ljubavi preti da posremeti odnose u zajednici, jer: snahu Milonjića bana Vuk Mandušić kontekstualizuje u moguće nevjerošt; ona, takođe, tuži; a njena ljepota muti razum i budi sumnju na „madžije“, jer je slika češljana kose pored vatre koliko erotika toliko i sablasna. Na idejnem planu, u ovom snu implicirani su možda najintrapreniriji motivi jednog rigidnog moralnog kodeksa. Pošto za plemeniku patrijičanu svijest nije prihvatljivo da pojedini, zdrav i u vlasti boga pravoga i jedinoga, narušava njen sistem vrijednosti, sumnja na davala i madži s početka sna liči na alibi Mandušićevog pomućenog razuma. On kao da zna, čak i u snu,

pleme njegovu problematičnu strast može podnijeti samo ako je ona djelo nečeg onostranog (pleme, da ponovim, održava i žudnja za nedokucivim), nečeg za šta se čovjek, to „slabo živinče“, ni ne pita. Već u drugom stihu čujemo da postoji i nešto teže od davala i madža, čijim se imenovanje u ovom snu satkanom od prijetičnih nagovještaja na početku odlaze. To nešto je s one strane patrijarhalno–plemenskog racia, tamo gdje su izgnane sile koje kolektiv ne kontroliše i koje, što je za pleme najproblematičnije, pokreću neuhvatljive manifestacije individualnosti. Njegoš će u prvi plan ovog sna staviti borbu između mozga i srca, omiljeni romantičarsku muku. Ta se borba odvija u noći utišanih brda i u predjelima sna, a u takvom ambijentu davo je na svome. Ako se u početku na njega samo sumnja, u drugom pojminju („no me davo jednu večeragnu, / u koliju nočnih Milonjića“) postaje jasno da davo nosi u ovom snu mnogo tega, a prije svega samog Mandušića. Na ovog junaka, što sve vrijeme hodja po ivici racionalne plemenske patrijarhalnosti, kao da je navljen teret same Njegoševe individualnosti – vezane okovima istorije koja se dešava i koja u svojoj uranskoj konceptciji ne samo da nema vremena za život pojedinca, već sve ono čime se pojedinačno potvrđuje van herojskog i moralnog podviga smatra remetilačkim. Pominjanje davala, makar kroz retoričku frazu narodnog govora, jest nagovještaj subverzije, jer se time u čvrstu epsku gradu unoši element folklora, pomjerajući iskaz ka lirsakom u ovom s početka još uvijek razumom snijevanja. Plemenski razum pomutilo je nešto što dolazi van njegovog areala, a to je potcrtono činjenicom da i lik snaha Milonjića bana dolazi „odnekuda“. Stanko Cerović se upravo naglašiti ove dolaske iz nigrine prilikom inicijacija nekih likova, prije svih snaha Milonjića bana i igumanu Stefana. Ipak, za razliku od Igumanovog nastupa, dolazak lijepe snahe nije obilježio nikakvim simboličkim smjerom. Pored toga, njen pojavljivanje ne samo da nema svoje prostorno ishodište, već je i vremenski neuobičajeno – ona je budna kada svako spava, što svakako nije tipično za bioritam patrijarhalne zajednice. Mandušić je takođe budan, a taj podatak, povezan s njegovim dolaskom u kuću za koju zna da ga u njoj će kaškušenje, pokazuje da i on sam traži davala. Kada snaha Mi-

zum u ovom opasnom snu pokušava da centriše priču iškazujući prijetet prema Andrijinoj tragediji, ali ne uspijeva da promijeni tonalitet. Ta borba racionalnog i iracionalnog, lirskeg i epskog, individualnog i plemenskog, erotskog i tragičkog završiće se povratkom eroza u sadržaj i to kako poslije pobjede stoji – ekstatično: „Tuži mlada, za srce ujeda, / oči gore žive od plamena, / čelo joj je ljepše od mjeseca / i ja plačem ka malo djetje.“ Ovo jeste semantika ekstase – srce, ujedi, plamen, plač. Snaha Milonjića bana, za razliku od prethodnih ženskih likova, nije ni u kakvoj akciji koja bi irritirala plemenske norme. U ovom slučaju plemenski kodeks u pitanje dovodi jedan od čuvara tog kodeksa, a to je u plemenu uvijek najveća opasnost. Na kraju, pleme se i diglo zbog „zla domaćega“.

#### LJUBICA KOJE NEMA

Često je ukazivano na atipski karakter lika Vuka Mandušića. Tokom cijelog djela u njemu kao da radi neki preplemenski nerv Crne Gore, onaj koji je autentičnije poslijedica prostora cije su kako ambijentalno tako i istorijske okolnosti tražile izrazitu individualnost. Čak ni u periodu vladavine Njegoša ne postoji onaj nivo organizovanog društva koji bi pojedincu garantovao zaštitu i artikulisao ga između htjenja i obaveza. Vizija društvene organizovanosti cetinjskih vladika u velikoj se mjeri zasnivala na flertu s jakim muškim egom svojih podanika, što je dalo izrazito mačiški plemensku zajednicu. U njoj će se nesputanost podanika kanalizati gotovom mitskom glorifikacijom ratničkih podviga, bez jasnog rješenja za obuzdavanje te jake krv u vremenu mira. Zato nije čudo što su do dana današnjeg žene iz *Gorskog vijenca*, iako epizodistički i naizgled dekor, ostale gotovo jedini ženski likovi koje pamtimi iz sveukupne crnogorske književnosti. Lijepje i mahnite snahe, žene koje u smrti svodi njihovo srce, vještice i kivne sestre, nestaju iz „ocišćenog“ svijeta, kao što će posljednji ženski lik nestati iz *Gorskog vijenca*.

Ljubica Radunova, koja puni puške svom mužu dok on pokušava odbraniti njihov dom od Turaka, Mandušić naziva „sokolom svim“ kada Vladiki opisuje taj događaj. No, kada Mandušić priča o spasavanju Raduna, Ljubici više ne spominje. Znamo da je Ra-

# CEMENT

Piše: Haris Imamović

## MOMCI, JESTE GLEDALI NERETVU?

Vule Žurić: *Srpska trilogija*  
(Kulturni centar Novog Sada, 2012)

Roman *Srpska trilogija* Vuleta Žurića sačinjen je od četiri osnovne priče. Druga govori o oslobođenju Beograda 1944., treća o nestanku jednog srpskog pisca u Budimpešti 2013., prva i četvrta o djelatnostima komunističkih ilegalaca u Zagrebu i partizana u Bosni. Priča o nestanku pisca Miloša Uroša (*Nestank i druge pojave*) predstavlja okvirnu priču. Ostale su književni artefakti junaka Žurićevog romana: pripovijetka *Tajna Crvenog zamka* i roman *Deset malih pesnika* su djela nestalog pisca Uroša, a *Čovjek iz vazduha* je roman koji se pojavljuje neposredno po Uroševom nestanku i dovodi se u vezu s njim. Ako još uzmem u obzir da je jedan od junaka meta-priče o nestalom piscu – sam Vule Žurić, kao inspektor, onda možemo bez problema strukturu *Trilogije* odrediti kao složenu. Drugim riječima, Žurićeva kompozicija nije balansna. Problem, međutim, nastaje kad Žurić, u svojoj centralnoj priči, uspije ostvariti toliki stepen složenosti da to više nije složnost, već konfuzija.

Srbija iz 2013. godine u kojoj je živio i pisao Miloš Uroš

prije nestanka u Žurićevom romanu (objavljenom 2012.) predstavljena je kao negativna utopija. Satiričnim preveličavanjem Žurić izlaže kritici stanovite ideološke tendencije u Srbiji, ojačane petoktobarskim prevaratom. Re-

formske snage su, u Žurićevu fikciji, preuzele vlast i zavele diktaturu. Na snazi je Zakon o obveznom kompjuterskom ovjeravanju sadržaja knjiga. Centralni kompjuter Haralampije, koji ima ričičevski svijest, provjerava da li su knjige u skladu sa Kodeksom pevanja i mišljenja. Tim kodeksom zabranjen je svaki oblik očitovanja kesnofenija. Nova srpska književnost mora biti, prije svega moralna, očišćena od najmanjih nagovještaja nacionalizma; mora biti politički i rođovski korektna, otvorena prema problematici manjinskih grupa; preporučeno je da se istorijske teme obraduju samo se želi prikazati neki srpski ratni zločin, sa naglašenim i taksativnim prikazivanjem pozitivnih i negativnih junaka. Pisci treba da sude, treba da su kao Marko Ristić. – Vlada je zatvorila kladionice i fudbalske stadijone i na njihovom mjestu otvorila institucije za promociju kulture: na Marakanu je smješten odsjek Biblioteke. Upravnik Biblioteke je Predrag i Nenad Šljivić, čovjek s dvije glave, najpopularnija ličnost u novoj Srbiji. On živi u vili u kojoj je nekada živjela Ceca Ražnatović. Itd. itd.

Razumljivo da bi Miloš Uroš –ako prepostavimo da je normalan – poželio pobjegi iz te, kakvu je Žurić vidi, stvarnosti reformske diktature, ali gdje to bježi: u romanesku stvarnost u kojoj prihvata komunistički diktat? Nerazumljivo je i to kako Miloš Uroš prihvata Titov socijalni nalog, a autor je pripovijetku *Tajna Crvenog zamka* i romana *Deset malih pesnika* u kojima je partizanski pokret izvrgnut rugulu: partizani i njihove hode su prikazani kao *dječa*; kao glupaci i kao ubice, kao budalasti tinejdžeri, koji nisu u stanju kontrolisati svoje seksualne nagone. „Mi nismo Nemci. Mi ćemo tim gadovima da sudimo. Da narod sazna šta su svi radi pre nego što ih streljavamo“, kaže Miloš Uroševi partizani. I otkud onda on njegovo: *Razumem, držeš Tito?*

Time se ne završavaju kontradikcije u Žurićevom romanu. Okvirna priča, kao što je rečeno, kaže da je u reformskoj diktaturi književnosti naredeno da bude očišćena od najmanjih nagovještaja nacionalizma i da je preporučeno da se užimaju historijske teme samo ako se želi prikazati neki srpski ratni zločin – a što je preporuka u diktaturi, nego naredba. E, sad, kako Miloš Uroš u toj i takvoj reformskoj cenzuri objavljuje roman u kojem se – a la Vuk Drašović – govori o hiljadama srpskih žrtava koje su pobili jugoslavenski Crveni Kmeri?

„Da se ja pitam, postrelja bih do prvog snega dve trećine Beograda“, kaže u Žurićevom romanu Marko Ristić, ideologitoizma. Da stvar bude gora po Ristiću, Žurić mu u stazu stavlja i sljedeće riječi: „Sve ono što je bilo da sada, sve treba da spalimo i završimo ono što je onaj krmak Gering započeo četrdeset i prve.“ Žurić

Fotografije u broju  
→ Revija – izložba posvećena otpuštenim radnicama šibenske konfekcijske kuće „Revija d.o.o.“  
Autor: Boris Čelar  
Galerija Gradske knjižnice „Juraj Šižgorić“, Šibenik, Festival FALIŠ, 2014.  
Sa radnicama razgovarala Sanja Jurisić

sanskom selu se održava sastanak između seljaka, četnika i partizana. (Tu se – uzred budu kazano – prvi i jedini put pojavljuju četnici u čitavoj *Srpskoj trilogiji*, premda većim dijelom govor o Drugom svjetskom ratu na području Jugoslavije.) „Imam zavoj i gazu“, kaže im partizan Ivo Lola. „Ali morate sami da odlučite kome će se prikloniti.“ Potom istupa jedan četnički kapetan, opisan s previše patosa i, za razliku od partizana bez imalo ironije ili cinizma (isp. str. 272.). „Čuli ste doktora. Oni koji su za kralja, neka ostanu u domu, a oni koji su za...“, kaže on, na što je pola seljaka ustalo i krenulo vani, s partizanima. Utom, naletješ dva njemačka aviona i „vožeo“ po domu i vani. „Umesto pokislih, na travu su ležali pobijeni ljudi.“ (Ne kaže se li bilo poginulih među onima koji su ostali u domu.) Jedan starac, kome je mitraljesc rafal „prebio“ potkoljenicu, zapomaga, a Ivo Lola mu umjesto zavoja i gaze dadne – apsirin, nakon čega partizani odlaze i ostavljaju ranjenike. (Ne kaže se kako je četnički kapetan postupao sa svojim seljacima.) Dosta je nejasnih stvari kod Žurića, ali ih i dosta jasnih. Navedeni kontrast između ponašanja partizana, s jedne strane, i plemenitog ponašanja četnika, s druge strane, prema „svome narodu“, jasno pokazuje da je estetski kvati letitebit manje bitan autor *Čovjeka iz vazduha* od revolucionističke tendencije. Kao i u polemici u vezi sa romanom *Top je bio vreo* Vladimira Kecmanovića, autoru *Srpske trilogije* nema problem s tim što jedan pisac, hinjeći da je postmodernista, iskrivljava historijske činjenice tako da svojom pričom ilustrira-promoviše četničku ideologiju. Njemu je u okvirnoj priči (*Nestank i druge pojave*) problematično samo to što se digra reformska kuka i motika protiv *Čovjeka iz vazduha*. Drugim riječima, po Žuriću su kritičari četničke historiografske metafakcije isto što i staljinisti, dok su pisci četničke historiografske metafakcije – ljubitelji umjetnosti i slobode izražavanja. Čak iako su pojedine knjige te antinacionalističke, „reformski“ srpske književnosti, jednako kao i *Srpska trilogija*, oslobođene estetskih kvaliteta – ipak su u političkom smislu neizjednačive.

U *Trilogiji* Upravnik Biblioteke (Sreten Ugrić?) i njegovi žrtvi provode hajku nad knjigom, i uskrtili bi rjenom autoru „pravo na slobodu umjetničkog izražavanja“ samo da znaju ko je on: roman je, međutim, objavljen bez potpisa autora i izdavača i to najviše nervira reformističke staljiniste. Oni vole da znaju ime i prezime autora kako bi ga sankcionisali, kao što su svojevremeno, za vrijeme hajke na Andreja Nikolaidisa, sankcionisali Sretena Ugrića. Kako sad to? Zar nije Ugrić, kao predstavnik reformske Srbije, onaj koji sankcionise? Jeste, ali samo kod autora *Srpske trilogije* koji voli nehotičnu protivrečjanu toliko da ona nisu samo osnovni oblik odnosa u strukturi njegovog romana, već su i strukturni odnosi tog romana spram stvarnosti ■

# ARMATURA

Piše: Marko Miletić

## STVARI KOJE NESTAJU

Plate, penzije i Salon

Dok Vlada Srbije ulazi u konačni obraćun sa javnim sektorom i brutalno reže socijalnu pomoć najugroženijima, Skup

(najveći deo finansija dolazi iz budžeta grada Beograda) i podršku javnih preduzeća i institucija. Od početka svetske ekonomske krize budžet Oktobarskog salona se smanjuje iz godine u godinu, kako u nominalnoj tako i u realnoj vrednosti. I pored velikog zalađanja njegovih organizatora (uprave i zaposlenih Kulturnog centra Beograda), manjak materijalnih sredstava je poslednjih godina bio vidljiv. Budžeti su kasnili a sa njima i odluke o postavljanju kustosa, odabiru umetnika, prostora itd.

Ovogodišnji Oktobarski salon, pod nazivom *Stvari koje nestaju*, ostao je u dubokoj senci odluke koju je Skupština grada Beograda, osnivača salona, donela svega nekoliko dana pred zatvaranje izložbe. Po toj odluci ova reprezentativna izložba savremene umetnosti koja se kontinuirano održava više od pedeset godina postaje bijenale, odnosno održavaće se svake druge godine. Gradski sekretar za kulturu Vladan Vukosavljević je obrazlažući ovu odluku rekao da će se time „ostvariti određene uštede, ali i bitno popraviti kvalitet ove kulturne manifestacije.“ Sledecg dana, mimo važećih procedura, je usledila i smena Mie David sa mesta direktorke Kulturnog centra Beograda, ustanove koja je organizator ove izložbe od 1986. godine.

Sasvim očekivano usledile su reakcije kulturnih delatnika. Kulturni centar Beograda je organizovao konferenciju za štampu, kao i diskusiju o ovom pitanju u okviru programa ovogodišnje izložbe i pokrenuo peticiju za ponistiavanje odluke gradske skupštine. Postojanje ovih reakcija i otvaranje debate o budućnosti Oktobarskog salona je svakako pozitivna stvar. Ipak, ono što se može primetiti je da se najveći broj reakcija tzv. kulturne javnosti koje smo imali prilike da čujemo vode isključivo postulatima o stručnosti, kvalitetu, ugledu i sl. Potpuno iste argumente, samo sa druge strane, povlače i oni koji su na sebe preuzeli da izvrše redefinisanje Salona. Međutim, ni strah od provinčionalizacije kulture, niti pozivi na vraćanje izvornim vrednostima Salona, neće rešiti probleme kulturne produkcije. U pokrenutoj diskusiji zaboravlja se na strukturalni položaj kulturne produkcije u današnjem političko-ekonomskom sistemu. Odnosno, izostaje njena materijalna analiza, što raspravu održava isključivo na nivou sukoba elita oko dominacije u sferi kulture.

#### EKONOMIJA U TEMELJU KULTURE

Pretvaranje Oktobarskog salona u bijenalnu izložbu je u najmanju ruku problematično, ali ne i iznenadujuće ukoliko imamo u vidu ekonomsku politiku mera štednje. S obzirom da ima stabilnu skupštinsku većinu, aktuelna Vlada agresivno i bez velikih otpora sprovodi te mere. Ipak, uspostavljanje slobodnog tržišta i deregulacija državnih institucija sa tom namerom je politika koju su sprovodile sve vlade od 2000. godine. Privatizacija javne i državne imovine, resursa i preduzeća, deregulacija tržišta rada, smanjivanje javne potrošnje i relokacija javnih budžeta privatnim kompanijama su mere koje se kontinuirano sprovode više od 10 godina. Zaoštrevanjem krize kapitalističke ekonomije zaoštvara se i njihovo sprovođenje. Ako se podsetimo da se Salon finansira pre svega iz javnog budžeta, moramo da razmislimo i o tome kako se taj budžet puni. Daleko najveći deo tog novca, preko dve trećine, se generiše prikupljanjem poreza na dodatu vrednost (PDV). Tačnije budžet je direktno zavisan od potrošnje svih građana, svakom našom kupovinom mi doprinosimo tom budžetu pa tako i kulturnoj produkciji koja zavisi od ovih budžeta. Pitanje je šta se moglo desiti sa kulturnom produkcijom u situaciji kada je materijalni položaj velikog dela populacije doveden do ivice siromaštva? Osvrt na ove činjenice, sada, neće pomoći Oktobarskom salonu, ali bi moglo da sugerise radnicima u kulturi gde bi trebali da usmere svoju borbu kako bi pomogli očuvanju kulturne produkcije, pa i sopstvenom položaju.

## BETONJERKA MESECA

### Babo se vratio, ali Srbija više nije ista. Sad lomimo pekare – ne proterujemo preko Prokletija.

A. Vučić, sin-pokajnik

Aktuelna Vlada Republike Srbije je od početka svog mandata donela niz zakona i odluka koje direktno ugrožavaju materijalni položaj većine stanovništva. Jedan od tih poteza je i donošenje novog Zakona o radu, koji će, između ostalog, omogućiti i lakše otpuštanje zaposlenih i time dodatno ugroziti njihov položaj. Pored toga ovim zakonom se i obesmišljava rad sindikata koji bi trebali da se bore za bolje radne uslove. Radno vreme i ugovori o radu se dodatno fleksibilizuju i ono što su nekada bili nestandardni oblici rada sada postaju pravilo. Još jedna od konsekvenci koje donosi ovaj Zakon je i povećanje konkurenčije među radnicima i posledično pad cene rada. Ako imamo u vidu da u Srbiji



Deset posto do mirane / Fotomontaža: Mihail Bošković

ji ima preko 20% nezaposlenih, dok kod mladih stopa nezaposlenih premašuje 50%, očekivano je da će se i u sledećem periodu materijalni položaj stanovništva pogoršavati.

Iz ovoga sledi da će potrošnja dodatno opasti (manje prihoda od PDV-a), kao i da će se ubirati manje poreza na plate što sve dodatno smanjuje javni budžet. Dakle, manje para i za kulturu. Deo kulturno-umetničke scene se jeste jasno pozicionirao prilikom donošenja Zakona o radu, ali je ta tema ostala van interesa većih javnih kulturnih institucija kao i pojedinaca koji u javnosti nastupaju kao *javni intelektualci*.

Ipak, donošenje ovog zakona je samo jedna u nizu mera koje je Vlada sprovela a koje direktno narušavaju položaj radnika i radnica u Srbiji. Sredinom septembra Vlada je javnosti predstavila paket mera štednje koji podrazumeva smanjivanje subvencija javnim preduzećima, otpuštanje radnika iz javnog sektora, kao i smanjivanje plata i penzija. Ove mere neće uticati samo na radnike u javnom sektoru već će njihov efekat biti i pritisak na plate radnika u privatnom sektoru. Dodatno, smanjivanje subvencija javnim preduzećima moglo bi da znači i povećanje cena komunalnih usluga, što bi značilo i dodatni finansijski pritisak na domaćinstva.

#### „MERE ŠTEDNJE“ KAO SVILENI GAJTAN ZA SOCIJALNU DRŽAVU

Ovim merama se za sada organizovano suprotstavljaju jedino prosvetni radnici, čemu će se možda pridružiti i zdravstveni radnici. Radnici u kulturi to ne čine, iako će njima biti pogodeno oko 8000 zaposlenih u javnim institucijama kulture u Srbiji. Njihov položaj i bez poslednjih rezova nije zavidan, plate su ispod državnog proseka, a zbog nedostatka sredstava za produkciju mnogi od njih slobodno vreme i sopstvene resurse ulažu kako bi stvorili programske sadržaje. Prosek godina zaposlenih u kulturi je 47, što znači da za one mlađe ni takvo zaposlenje nije dostupno (a neće ni biti s obzirom na zabranu zapošljavanja u javnom sektoru). Oni u najvećem broju slučajeva svoje delatnosti obavljaju u *nezavisnom* sektoru gde najčešće rade na osnovu kratkoročnih ugovora, za male honorare ili potpuno volonterski, u vrlo prekarnim uslovima. U ovoj sferi čak ni sindikalno organizovanje nije moguće.

Ali tu nije kraj, poslednje u nizu ovih mera koje sprovodi Vlada Srbije pogledaju upravo najugroženije, a indirektno i zaposlene u javnom sektoru. Prema tim merama korisnici socijalne pomoći će, kako to kaže ministar Aleksandar Vučić, tu pomoći morati da zarade. To bi se ostvarilo tako što bi ili direktni korisnici socijalne pomoći ili radno sposobni članovi njihovih porodica radili na poslovima koje inače obavljaju radnici komunalnih preduzeća. Ipak, oni za to neće dobijati platu (koja bi čak i minimalna bila veća od socijalne pomoći). Kako smo mogli da vidimo u izjavama korisnika socijalne pomoći iz opština koje su ministru poslužile kao *dobar primer*, često se ne radi o novčanoj nadoknadi već o paketima hrane, ogrevu ili struji. Osim što se ovim merama obesmišljava koncept (svejedno mizerne) socijalne pomoći za one koji nisu radno sposobni ili nemaju gde da rade, vrši se pritisak na plate radnika javnih komunalnih preduzeća.

S obzirom da se Oktobarski salon najvećim delom finansira iz budžeta grada Beograda, važno je da napravimo i kratak spisak rezova koji su se tu desili. Pre nego što su mere štednje konačno stigle do Salona, uprava grada Beograda je, u aprilu ove godine, ukinula novčanu pomoć najsiročašnjim penzionerima, zatim pomoć za Svratište za decu, finansiranje personalnih asistenata za odrasle i starije osobe sa telesnim invaliditetom, povremenu novčanu pomoć za decu bez roditeljskog staraњa i decu sa smetnjama u razvoju, znatno je umanjena novčana pomoć za porodilje i porodice sa trojkama, četvorkama, petorkama, šestorkama. Ovaj spisak nije konačan, a dok se smanjuju ili uključuju socijalna davanja ujedno se povećavaju subvencije privatnim firmama. Tako su, ne samo građani Beograda, vrlo direktno pogođeni subvencijama koje se daju za *Beograd na vodi* i *Bus plus*, koji nikako ne doprinose većini stanovništva.

Kriza kapitalističke ekonomije koja se koristi kao izgovor za sve ove mere je dovela do radikalne preraspodele bogatstva. Većina stanovnika Srbije je sve siromašnija dok mali procenat ljudi postaje sve bogatiji. Zajedno sa pravima i materijalnim mogućnostima radnika i radnica nestaje i mogućnost društva za kulturnu produkciju. Ljudi koji su direktno pogođeni ovim merama ne samo da ne mogu doprinosisi javnim budžetima, već im sva-kodnevna borba za preživljavanje ne ostavlja slobodnog vremena za kulturne sadržaje. Stoga, ukoliko želimo da se izborimo za više kulture i bolje uslove u kulturnoj produkciji, pre svega, moramo da se osvrnemo na strukturalne probleme, one koji nadi-laze pitanje sadržaja i kvaliteta. Potrebno je razmišljati o materijalnim osnovama kulturne produkcije danas, o ekonomiji, merama štedenja i njihovim učincima, jer je teško zamisliti blago-stanje kulture bez blagostanja onih koji je stvaraju i onih z bog kojih se stvara ■

## VREME SMRTI I RAZONODE

### lirika uteke

Piše: Predrag Lucić

## MALVINA

(song za mjuzikl po istoimenom romanu Mirka Kovača)

Malvina, da si vaspitano Srpče,  
Ti ne bi legla pored Julke Dumče,  
I svaku je noć mazila, ljubila,  
Sve dok se jedna nije zbog tebe ubila,  
O Bože, zar lezbejka  
Pravoslavka i Sentandrejka?!

Malvina, zar iz srpskog internata  
Da odeš i da legneš pod Hrvata,  
I potražiš s njim u Zagrebu spas,  
Tvoj čale, čestit Srbin, skoro fasovo fras,  
Jer čerka – srpska ližpička –  
Snajka je katolička.

Malvina, tri brata u tvog Hrvata,  
Al' tebe pomama za sestrom hvata,  
I odlaziš ti u Trebinje s njom,  
A najmlađega ostavljaš sa onanjom,  
A drugog svoju mamu da proklinje  
Ko sve Srpinje.

Malvina, Hrvatica tvoja mila  
S trebinjskim nekim dripcem zatrudnila,  
I brigla te baš je l' Srbin il' Rus,  
Zanima te samo da napravi abortus,  
Ako je kasno,  
Pri porodu barem da umre časno.

Malvina, njena kći a tvoje ime,  
Pred tobom silom izgubit će himen,  
Misliš osvetu da će prošlost pomesti  
Kada udbašu je mladom budeš mogla  
podvesti,  
Malvina... do kraja romana ima  
Još krvi plima.

Malvina, to ni Udba ne uprati,  
Tko koga: Srbi, Srpinje, Hrvati,  
Hrvatice, isti il' drugi spol,  
Svaka ljubav serviran je mrtvački stol,  
Malvina, što na kurcu Eros nosa  
Tog Tanatosa?!